

Lateinische Lektüreübung II (Faller)
Wintersemester 2024/25
Text 5

Hoc quodcumque vides, hospes, **qua** maxima Roma est,

ante **Phrygem** Aenean collis et herba fuit;

atque ubi **Navali** stant sacra Palatia **Phoebo**,

Euandri profugae concubere boves.

5 **fictilibus** crevere **deis** haec aurea templa,

nec fuit opprobrio facta sine arte casa,

Tarpeiusque pater nuda de rupe tonabat,

et Tiberis nostris **advena bubus** erat.

Huc melius profugos misisti, Troia, Penatis.

10 heu quali vecta est **Dardana** puppis **ave**

arma resurgentis portans victricia Troiae.

felix terra tuos cepit, Iule, deos.

iam bene spondebant tunc omina, quod nihil illos

laeserat abiegni venter apertus equi,

15 cum pater in nati trepidus cervice pependit,

et verita est umeros urere flamma pios.

hinc **animi** venere **Deci Brutique secures**,

auxit et ipsa sui Caesaris arma Venus.

Hilfen:

Z. 1 **qua**: „wo“.

Z. 2 **Phrygem**: von *Phryx*, *Phrygis*, der „Phrygier“.

Z. 3 **Navalis Phoebus**: „Apollo Navalis“; Apollo als Herr der Schiffe.

Z. 4 **Euandri** (Gen. Sg.): „Euander“ war ein griechischer Auswanderer, der sein kleines Reich auf dem Gebiet des heutigen Rom hatte.

Z. 5 **fictilibus** [...] **deis**: „für tönerner Götterbilder“.

Z. 7 **Tarpeius**: „tarpejisch“. Der *Tarpeius pater* ist Jupiter.

Z. 8 **advena**: „Fremdling“, „fremd“.

Z. 8 **bubus**: Dat. bzw. Abl. Pl. von *bos*, *bovis*, „Rind“.

Z. 10 **Dardana**: „dardanisch“, „trojanisch“ (auf *puppis* zu beziehen).

Z. 10 **ave**: eigentlich von *avis*, hier „Vorzeichen“.

Z. 17 **animi** (Nom. Pl.): „mutige Taten“.

Z. 17 **Deci** (Gen.Sg.): gemeint ist Publius Decius Mus.

Z. 17 **Bruti** (Gen.Sg.): gemeint ist Lucius Iunius Brutus, mutmaßlicher Gründer der römischen Republik.

Z. 17 **secures**: Es geht hier um das Substantiv (!) *securis*.

Frage:

1) Von wem könnte dieses Gedicht nach Form, Inhalt und Stil stammen?